

32000D0572

23.9.2000

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 240/19

KOMISJONI OTSUS,**8. september 2000,****milles sätestatakse loomade ja inimeste terviseohutuse nõuded ja veterinaarsertifikaadid hakkliha ja lihavalmististe importimiseks kolmandatest riikidest ning tunnistatakse kehtetuks otsus 97/29/EÜ***(teatavaks tehtud numbri K(2000) 2533 all)***(EMPs kohaldatav tekst)**

(2000/572/EÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 14. detsembri 1994. aasta direktiivi 94/65/EÜ, milles sätestatakse hakkliha ja lihavalmististe tootmise ja turuleviimise nõuded, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 13,

ning arvestades järgmist:

- (1) Direktiivi 94/65/EÜ nõuetega seotud hakkliha ja lihavalmististe ühendusse importimise eritingimused, sealhulgas inimeste ja loomade terviseohutuse nõuded, tuleb kehtestada näidissertifikaadiga. Kõnealused tingimused ei tohi olla leebemad kui nimetatud direktiivi artiklites 3 ja 5 sätestatud tingimused.
- (2) Komisjoni otsusega 97/29/EÜ ⁽²⁾ kehtestatakse terviseohutuse nõuded ja veterinaarsertifikaadid hakkliha ja lihavalmististe importimiseks kolmandatest riikidest.
- (3) Loomatervishoiu nõudeid ei ole siiani kehtestatud.
- (4) Tuleb kehtestada uus näidissertifikaat, milles sätestatakse nii loomade kui ka inimeste terviseohutuse nõuded hakkliha ja lihavalmististe importimiseks.
- (5) Otsus 97/29/EÜ tuleb kehtetuks tunnistada.
- (6) Käesoleva otsusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise veterinaaromitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevas otsuses sätestatakse loomade ja inimeste terviseohutuse nõuded ja veterinaarsertifikaadid hakkliha ja lihavalmististe importimiseks.

Artikkel 2

Hakkliha imporditakse järgmistel tingimustel.

1. See on toodetud vastavalt direktiivi 94/65/EÜ artiklites 3 ja 7 sätestatud nõuetele.

⁽¹⁾ EÜT L 368, 31.12.1994, lk 10.⁽²⁾ EÜT L 12, 15.1.1997, lk 33.

2. See on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis pakuvad direktiivi 94/65/EÜ I lisaga ettenähtud tagatisi.

3. See on tootmisettevõttes või päritoluettevõtetes sügavkülmutatud.

Artikkel 3

Lihavalmistisi imporditakse järgmistel tingimustel.

1. Need on toodetud vastavalt direktiivi 94/65/EÜ artiklites 5 ja 7 sätestatud nõuetele.
2. Nad on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis pakuvad direktiivi 94/65/EÜ I lisaga ettenähtud tagatisi.
3. Nad on tootmisettevõttes või päritoluettevõtetes sügavkülmutatud.

Artikkel 4

1. Iga hakklihapartiiga on kaasas nummerdatud, täidetud, allkirjastatud, kuupäevaga varustatud ja ühest lehest koosnev terviseohutuse sertifikaadi originaaleksemplar, mis vastab I lisas sätestatud näidisele.

2. Iga lihavalmististe partiiga on kaasas nummerdatud, täidetud, allkirjastatud, kuupäevaga varustatud ja ühest lehest koosnev terviseohutuse sertifikaadi originaaleksemplar, mis vastab II lisas sätestatud näidisele.

3. Sertifikaadid koostatakse vähemalt ühes selle liikmesriigi ametlikus keeles, mille kaudu tooted ühendusse imporditakse.

Artikkel 5

Käesolevat otsust kohaldatakse alates 1. oktoobrist 2000.

Artikkel 6

1. Otsus 97/29/EÜ tunnistatakse kehtetuks artiklis 5 osutatud kuupäeval.

2. Liikmesriigid lubavad importida otsuse 97/29/EÜ nõuete kohaselt toodetud ja sertifitseeritud hakkliha ja lihavalmistisi 35 päeva jooksul pärast lõikes 1 nimetatud kuupäeva.

Artikkel 7

Käesolev otsus on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 8. september 2000

Komisjoni nimel
komisjoni liige
David BYRNE

I LISA

HAKKLIHA VETERINAAR- JA TERVISEOHUTUSE SERTIFIKAAT (1)

Märge importijale: Käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja peab partiiga kaasas olema kuni piiripunktini.

Koodnumber (2)

Sihtriik:

Ekspordiriik: (3) Territooriumi kood:

Ministeerium:

Väljaandev pädev asutus:

I. Hakkliha identifikatsioon

Partii number	Lihaliik (loomaliik) (4)	Üksikartiklite või -pakendite arv:	
		Temperatuur ladustamisel ja transportimisel	
		Kõlblikkusaeg	
		Netomass	
		Toodete laad (5)	

II. Hakkliha päritolu

Heakskiidetud tootmisettevõtte (-ettevõtete) aadress(id) ja veterinaarloa number (numbrid):

.....

Heakskiidetud külmhoone(te) aadress(id) ja loonumber (-numbrid): (6)

.....

Laadimiskoha aadress(id):

.....

Kaubasaatja nimi ja aadress:

.....

(1) Direktiivi 94/65/EÜ artikli 3 lõike 1 tähenduses.

(2) Välja antud pädeva asutuse poolt.

(3) Päritoluriigi nimi, mis peab olema ka ekspordiriik.

(4) Veised, sead, lambad ja kitsed.

(5) Märkida, kas meditsiinilistel põhjustel on kasutatud ioniseerivat kiirgust.

(6) Vajaduse korral.

III. Hakkliha sihtkoht

Saaja nimi ja aadress:

Liha saadetakse: (sihtriik ja sihtkoht)

Transpordivahend: (7)

Raudteevagun	Veoauto	Õhusõiduk	Laev

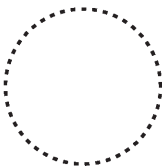
IV. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allkirjutanu, kinnitan, et olen lugenud ja mõistnud nõukogu direktiivi 94/65/EÜ ning et eespool kirjeldatud hakkliha:

- a) koosneb punktis I osutatud loomade lihast, mis:
 - vastab komisjoni otsuses (otsustes) (8) sätestatud asjakohastele loomatervishoiunõuetele, ja/või (9)
 - on pärit Euroopa Ühenduse liikmesriigist, mis vastab nõukogu direktiivi 64/433/EMÜ nõuetele; (10)
- b) on toodetud vastavalt direktiivi 94/65/EÜ artiklites 3 ja 7 sätestatud nõuetele;
- c) on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis pakuvad direktiivi 94/65/EÜ I lisaga ettenähtud tagatisi;
- d) on tootmisettevõttes või päritoluettevõtetes sügavkülmutatud.

Koht: Kuupäev:

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri) (11)



.....
(Nimi trükitähtedega)

(7) Raudteevagunite ja veoautode puhul märkida registreerimisnumber, kui see on teada. Lahtise lasti konteinerite puhul märkida konteineri number. Märkida plommi number.

(8) Märkida vastavate vastuvõtlike koduloomade värsket liha käsitleva asjakohase ja kehtiva otsuse (otsuste) number. Hakkliha valmistamisel tohib kasutada üksnes asjaomasest kolmandast riigist pärit liha.

(9) Mittevajalik maha tõmmata.

(10) Liikmesriikidest tohib hakkliha valmistamiseks tuua üksnes nende loomaliikide ja kategooriate liha, mille importimist asjaomasest kolmandast riigist lubab Euroopa Ühendus.

(11) Pitsati ja allkirja värv peab erinema trükitud teksti värvist.

II LISA

LIHAVALMISTISTE VETERINAAR- JA TERVISEOHUTUSE SERTIFIKAAT ⁽¹⁾

Märge importijale: Käesolev sertifikaat on koostatud üksnes veterinaariaalastel eesmärkidel ja peab partiiga kaasas olema kuni piiripunktini.

Koodnumber ⁽²⁾

Sihtriik:

Eksportiriik: ⁽³⁾ Territooriumi kood:

Ministeerium:

Väljaandev pädev asutus:

I. Liha identifitseerimine

Lihaliik (loomaliik) ⁽⁴⁾		Üksikartiklite või -pakendite arv
Veised ja tehistingimustes peetavad sõralised ulukid (v.a sead)	Tehistingimustes peetavad sead	Temperatuur ladustamisel ja transportimisel
		Kõlblikkusaeg
Tehistingimustes peetavad lambad ja kitsed	Metssead	Netomass
Looduslikud sõralised ulukid (v.a sead)	Metsjäneslased	
Looduslikud jahilinnud	Koduküülikud	Toodete laad ⁽⁵⁾
Tehistingimustes peetavad kodulinnud ja jahilinnud		

II. Lihavalmististe päritolu

Heakskiidetud tootmisettevõtte (-ettevõtete) aadress(id) ja veterinaarloa number (numbrid):

.....

Heakskiidetud külmhoone(te) aadress(id) ja loanumber (-numbrid): ⁽⁶⁾

.....

Laadimiskoha aadress(id):

.....

Kaubasaatja nimi ja aadress:

.....

⁽¹⁾ Direktiivi 94/65/EÜ artikli 5 lõike 1 tähenduses.

⁽²⁾ Välja antud pädeva asutuse poolt.

⁽³⁾ Päritoluriigi nimi, mis peab olema ka eksportiriik.

⁽⁴⁾ Vastavasse tühja lahtrisse teha märge "X".

⁽⁵⁾ Märkida, kas meditsiinilistel põhjustel on kasutatud ioniseerivat kiirgust.

⁽⁶⁾ Vajaduse korral.

III. Lihavalmististe sihtkoht

Saaja nimi ja aadress:

Liha saadetakse: (sihtriik ja sihtkoht)

Transpordivahend (?):

Raudteevagun	Veoauto	Õhusõiduk	Laev

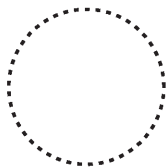
IV. Terviseohutuse kinnitus

Mina, allakirjutanu, kinnitan, et olen lugenud ja mõistnud nõukogu direktiivi 94/65/EÜ ning et eespool kirjeldatud lihavalmistised:

- a) koosnevad punktis I osutatud loomade lihast, mis:
- vastab komisjoni otsuses (otsustes)⁽⁸⁾ sätestatud asjakohastele loomatervishoiunõuetele, ja/või⁽⁹⁾
 - on pärit Euroopa Ühenduse liikmesriigist, mis vastab⁽¹⁰⁾:
 - värsket koduveis-, sea- ning lamba- ja kitseliha puhul nõukogu direktiivi 64/433/EMÜ nõuetele,⁽⁹⁾
 - värsket linnuliha puhul nõukogu direktiivi 91/494/EMÜ nõuetele,⁽⁹⁾
 - küülikuliha ja tehistingimustes peetavate ulukite liha puhul nõukogu direktiivi 91/495/EMÜ artiklite 3, 4, 5 ja 6 nõuetele,⁽⁹⁾
 - jahiulukiliha puhul nõukogu direktiivi 92/45/EMÜ artiklite 3, 4, 5 ja 6 nõuetele;⁽⁹⁾
- b) on toodetud vastavalt direktiivi 94/65/EÜ artiklites 5 ja 7 sätestatud nõuetele;
- c) on pärit ettevõttest või ettevõtetest, mis pakuvad direktiivi 94/65/EÜ I lisaga ettenähtud tagatise;
- d) on tootmisettevõttes või päritoluettevõttes sügavkülmutatud.

Koht: Kuupäev:

(Riikliku veterinaararsti tempel ja allkiri)⁽¹¹⁾



.....
(Nimi trükitähtedega)

⁽⁷⁾ Raudteevagumite ja veoautode puhul märkida registreerimisnumber, kui see on teada. Lahtise lasti konteinerite puhul märkida konteineri number. Märkida plommi number.

⁽⁸⁾ Märkida vastavate vastuvõtlike loomade värsket liha käsitleva asjakohase ja kehtiva otsuse (otsuste) number. Lihavalmististe valmistamisel tohib kasutada üksnes asjaomasest kolmandast riigist pärit liha.

⁽⁹⁾ Mittevajalik maha tõmmata.

⁽¹⁰⁾ Liikmesriikidest tohib lihavalmististe valmistamiseks tuua üksnes nende loomaliikide ja kategooriate liha, mille importimist asjaomasest kolmandast riigist lubab Euroopa Ühendus.

⁽¹¹⁾ Pitsati ja allkirja värv peab erinema trükitud teksti värvist.